

4th Monday of Lent, Fort Sumner, NM 2022

El padre en el evangelio hace algo sorprendente. Deja a Jesús inmediatamente después de una reprimenda confiando en su palabra. Este es un buen ejemplo para nosotros.

¿En qué reside realmente tu fe? ¿Qué fundamenta tu fe?

Si es una fe sobrenatural... si es la única fe que salva,, el fundamento de nuestra confianza no descansa en **nuestras** actividades, sino en las **obras de Dios**. Como católicos, confiamos en nuestro Señor. Como católicos, nos acercamos a él, con tranquilidad y confianza. Lo hacemos no por lo que somos, sino por lo que es Dios. Es decir, porque él es Dios.

Podemos ser ingratos, miserables, criminales; y aun así nuestra ingratitud, nuestra maldad y nuestros crímenes no deben disminuir ni un **ápice** la confianza que debemos tener en nuestro Señor. ¿Por qué? por la sencilla razón de que nuestra confianza se basa, **no en nosotros mismos, sino en él**; y como nos recuerdan las escrituras, "Jesús es el mismo ayer, hoy y siempre".

Nuestro Jesús siempre es bueno; siempre es amoroso; siempre es misericordioso. Todo lo que hicieron mis pecados y mi maldad fue cambiarme a mí... mi relación con Dios... Yo soy el que hizo el mal. pero estos cambios en mí no pueden afectar mi confianza en Dios, ya que mi confianza se basa en Dios, no en mí mismo ni en otras personas humanas.

¿Por qué tenemos que rezar hoy? Y en cada desánimo que nos llegue... **¡Que Dios nos libre de confiar en nosotros mismos! ¡Que Dios nos libre de la falta de fe en él a causa de nuestras deficiencias!**

Si somos rezagados o ingratos o pecadores, haremos muy bien en desconfiar de nosotros mismos. Pero, ¿por qué habríamos de carecer de confianza en Dios? ¿Qué relación tienen nuestros pecados y nuestras ingratitudes con la bondad, la misericordia y el amor de Dios?

Todos los atributos de Dios son infinitos. Por tanto, lo único que podría hacer tambalear nuestra confianza sería saber que Dios ya no es tan bueno ni tan misericordioso. Pero mientras esto no ocurra -y nunca podría ocurrir porque es falso, una mentira- debemos confiar plenamente en él.

Aunque se nos apareciera un ángel del cielo y nos dijera: "Dios ya no os ama; por tanto, no debéis seguir confiando en él", no le creamos. Más bien podríamos decirle: "Tú no eres un mensajero de Dios, sino un mensajero del diablo", ya que un mensajero de Dios no habla de esta manera....

Creed en cambio a Jesús, que dice: "El cielo y la tierra pasarán, pero mi palabra no pasará". Jesús nos trajo un mensaje del cielo. Él es el Ángel de un padre. Vino a decirnos que Dios nos ama con un amor infinito,, con un amor eterno,, con un amor que llega hasta dar a su único Hijo amado para morir una muerte miserable por amor a nosotros.

Así que hoy haz un acto de Fe en Jesús. En nuestras pruebas, debemos creer en el amor, en la bondad y en la misericordia de Dios hacia nosotros. Y sólo en este fundamento tan sólido debemos basar nuestra esperanza.

////////////////////////////////////
The father in the gospel does something surprising. He leaves Jesus immediately after a rebuke trusting in his word. This is a good example for us.

In what does your faith really lie? What grounds your faith?

If it is supernatural faith... if it is the only faith that saves,, the foundation of our confidence does not rest in our activities, but in God's works. As Catholics, we trust in our Lord. As Catholics, we draw near to him, with tranquility and confidence. We do it not because of what we are, but because of what God is. I mean Because he is God.

We can be ingrates, wretches, criminals; and still our ingratitude, our wickedness, and our crimes should not diminish by one bit the trust that we should have in our Lord. Why? for the simple reason that our trust is based, not on ourselves, but on him; and as the scriptures remind us, "Jesus is the same yesterday, today, and forever."

Our Jesus is ever good; he is ever loving; he is ever merciful. All that my sins and wickedness ever did was To change me... my relationship to God... I am the one who did wrong. but these changes in me can't affect my confidence in God, since my confidence is based on God, not on myself or in other human persons.

What do we need to pray for today? And in every discouragement that comes our way? May God deliver us from trusting in ourselves! May God deliver us from lacking faith in him because of our deficiencies!

If we are laggards or ingrates or sinners, we shall do very well to mistrust ourselves. But why should we lack confidence in God? What relationship have our sins and our ingritudes with the goodness, the mercy, and the love of God?

All of God's attributes are infinite. Therefore, the only thing that could shake our trust would be a knowledge that God is no longer so good and so merciful. But as long as this does not happen —and it could never happen because it is false, a lie —we must trust completely in him.

Even If an angel from heaven were to appear and say to us, "God no longer loves you; so, you must no longer trust in him," do not believe him. Rather, we could say to him,

“You are not a messenger of God, but an messenger of the devil,” since a messenger of God does not speak in this manner....

Believe instead Jesus who says, “Heaven and earth shall pass away, but my word shall not pass away.” Jesus brought us a message from heaven. He is the a father’s Angel. He came to tell us that God loves us with an infinite love,,, with an eternal love,,, with a love that goes so far as to giving his only beloved Son to die a wretched death for love of us.

So today make an act of Faith in Jesus. In our trials, we must believe in the love, in the goodness, and in the mercy of God toward us. And on this most solid foundation alone we must base our hope.